

CLEANmaxx

DE DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Deutschland

KUNDENSERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Deutschland

☎ +49 38851 314650*
kundenservice@dspro.de

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif
Ihres Anbieters.

EN DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Germany

CUSTOMER SERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Germany

☎ +49 38851 314650*
kundenservice@dspro.de

* Calls to German landlines are subject to
your provider's charges.

FR DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Allemagne

SERVICE APRÈS-VENTE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Allemagne

☎ +49 38851 314650*
kundenservice@dspro.de

* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand
au tarif de votre fournisseur.

NL DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Duitsland

KLANTENSERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Duitsland

☎ +49 38851 314650*
kundenservice@dspro.de

* Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen
het tarief van uw provider.

ES DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Alemania

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Alemania

☎ +49 38851 314650*
kundenservice@dspro.de

* Llamada a la red fija alemana a la tarifa de
su proveedor.)

IT DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Germania

SERVIZIO DI ASSISTENZA CLIENTI

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Germania

☎ +49 38851 314650*
kundenservice@dspro.de

* Chiamata sulla rete fissa tedesca alla tariffa
del proprio gestore telefonico.

Z 12572_15098 M DS V2 0825 fd

CLEANmaxx

Akku-Handstaubsauger

12572 / 15098



DE Gebrauchsanleitung

EN Operating instructions

FR Mode d'emploi

NL Gebruiksaanwijzing

ES Manual de instrucciones

IT Istruzioni per l'uso



DE WICHTIGE HINWEISE!
UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

Seite 1

Auf dieser Ausklappseite finden Sie alle Abbildungen, auf die in der Gebrauchsanleitung
verwiesen wird. Klappen Sie die Seite vor dem Lesen der Gebrauchsanleitung auf.

EN IMPORTANT NOTICES!
PLEASE KEEP FOR REFERENCE!

Page 9

On this fold-out page you will find all illustrations referenced in these operating instructions.
Open the page before reading the operating instructions.

FR AVIS IMPORTANTS !
À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT !

Page 17

Sur cette page rabattable, vous trouverez toutes les illustrations référencées dans ce mode
d'emploi. Ouvrez la page avant de lire le mode d'emploi.

NL BELANGRIJKE AANWIJZINGEN!
BESLIST BEWAREN!

Pagina 25

Op deze uitklappagina vindt u alle afbeeldingen waarnaar in deze gebruiksaanwijzing wordt
verwezen. Open de pagina voordat u de gebruiksaanwijzing leest.

ES ¡INDICACIONES IMPORTANTES!
¡ES IMPRESCINDIBLE CONSERVARLAS!

Página 33

En esta página desplegable encontrará todas las imágenes a las que se remite en el manual de
instrucciones. Despliegue la página antes de leer el manual de instrucciones.

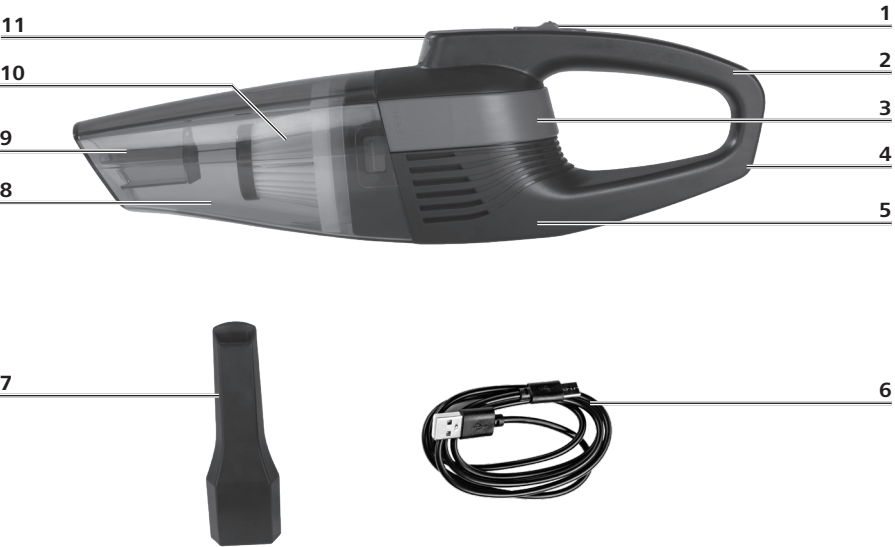
IT AVVISI IMPORTANTI!
CONSERVARE!

Pagina 41

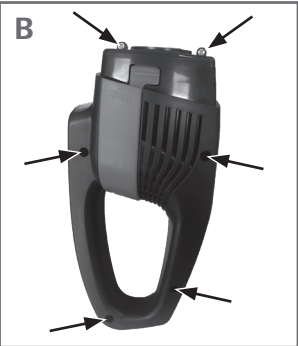
Sulle pagina del pieghevole si trovano tutte le illustrazioni a cui viene fatto riferimento nelle
presenti istruzioni per l'uso. Aprire la pagina prima di leggere le istruzioni per l'uso.



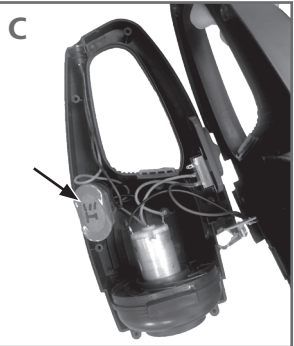
A



B



C



D

